

# Vorago®



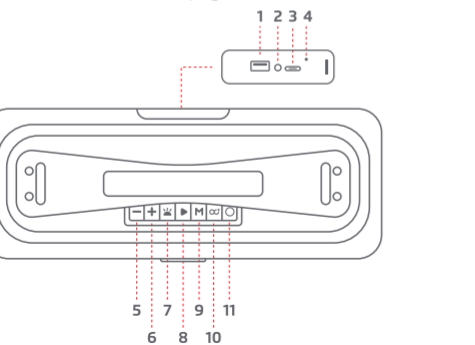
**BOCINAS BT  
BSP-440**

Guía rápida / Quick guide

ESPAÑOL

## CONOCE TU DISPOSITIVO

1. Puerto USB
2. Auxiliar 3.5 mm
3. Alimentador USB Tipo-C
4. Botón de reiniciar
5. Botón de Volumen -/Anterior
6. Botón de Volumen +/Siguiente
7. Botón iluminación RGB
8. Botón de Reproducir/Pausar
9. Botón de Modo (BT/USB/FM)
10. Botón TWS
11. Botón de Encender/Apagar



## INSTRUCCIONES DE USO

### ENCENDER / APAGAR

Presiona el botón (o) aproximadamente 2 seg para encender.

### BLUETOOTH

1. La bocina ingresará al modo Bluetooth automáticamente al encenderla o puedes seleccionarlo desde el botón Modo (9).
2. Activa el Bluetooth de tu dispositivo, busca el nombre del dispositivo "BSP-440" y conéctalo.
3. Reproduce la música desde tu teléfono.
4. Mantén presionado durante 2 segundos el botón +/- (5, 6) para cambiar de canción.
5. Presiona el botón +/- (5, 6) para subir/bajar el volumen.
6. Presiona el botón (8) para reproducir/pausar la música.
7. Mantén presionado el botón TWS (10) para desconectar la conexión Bluetooth con el dispositivo móvil.

### FUNCIÓN TWS

1. Enciende dos bocinas idénticas que desees emparejar, ambos en modo BT. Sólo es necesario configurar una de las dos bocinas.
2. Presiona brevemente el botón TWS (10) para

- emparejar; el botón TWS seguirá iluminándose después de emparejarlo correctamente.
3. Realiza la conexión Bluetooth con tu teléfono móvil para reproducir música con los dos altavoces emparejados.
4. Presiona brevemente el botón "TWS" (10) nuevamente para salir de la función TWS.

### PUERTO USB

1. Presiona el botón de Encendido (11).
2. Inserta la USB en la ranura (1), la bocina reproducirá la música almacenada automáticamente.
3. Presiona el botón +/- (5, 6) para seleccionar las canciones, mantén presionado brevemente (5, 6) para ajustar el volumen.
4. Presiona el botón (8) para reproducir o pausar.

*Notas: En cualquier modo de reproducción, cuando inserte un disco USB en el altavoz, cambiará para reproducir el disco USB.*

### RADIO FM

1. Presiona el botón Modo (9) hasta ingresar a la radio FM.
2. Presiona brevemente el botón "Reproducir/Pausar" (8) para silenciar la bocina. Mantén presionado el botón "Reproducir/Pausar" para buscar automáticamente el canal FM y almacenarlo automáticamente.
3. Mantén presionado el botón +/- (5, 6) para cambiar

el canal FM almacenado, presiona brevemente el botón +/- para ajustar el volumen.

### ENTRADA AUXILIAR

1. Para otros dispositivos de música compatibles, utiliza el cable de línea de audio suministrado para conectarlo desde la "Salida de línea" del dispositivo a la "Entrada auxiliar" (2) de este dispositivo.
2. Cuando utilices el cable de audio para conectar el dispositivo, cambiará automáticamente al modo AUX.
3. Cuando se utiliza un dispositivo externo, todas las funciones pueden controlarse mediante el dispositivo externo.

### LUZ RGB

Presiona brevemente el botón de luz RGB (7) para activar los tres modos de luz diferentes y encenderlos o apagarlos.

### ACTIVAR ASISTENTE DE VOZ

1. Realiza la conexión Bluetooth con tu teléfono.
2. Mantén presionado el botón Reproducir/Pausar (8) para activar el asistente de voz.

### LLAMADA MANOS LIBRES

- En el estado de la conexión Bluetooth, si hay una

llamada entrante, puedes presionar brevemente el botón Reproducir/Pausa (8) para aceptar la llamada o rechazarla.  
- Presiona brevemente el botón Reproducir/Pausa (8) u opera en el teléfono móvil para finalizar la llamada.

### RESTABLECER FUNCIONALIDAD

Si la bocina no se apaga ni responde, puedes presionar brevemente el conector de reinicio (4) con una pequeña clavija redonda para restablecer el altavoz.

### MÁS COMENTARIOS

1. El volumen predeterminado está al 50% del volumen máximo.
2. El tiempo de reproducción puede variar según el nivel de volumen y el estilo de música.

### CÓMO CARGAR

1. El cargador no está incluido en el paquete. Carga esta bocina mediante un cargador estándar de 5 V/1-3 A o mediante una PC.
2. El tiempo de carga debe ser de 4 a 7 horas. Una vez que la bocina esté completamente cargada, las 4 luces LED se mantendrán encendidas si está encendido; de lo contrario, las luces LED se apagarán.
3. Cuando el voltaje de la batería sea bajo, la bocina

- solicitará su recarga.
4. La unidad no tiene función de banco de energía, está prohibido cargar otros dispositivos a través de esta unidad o conectar otros dispositivos a través del puerto USB.
5. Para proteger la batería, no utilices la bocina mientras se este cargando.

### ADVERTENCIA

- Guarda y utiliza este producto en un ambiente de temperatura normal.
- No expongas este producto a la lluvia o ambientes húmedos.
- No desmontes, repares ni modifiques este producto tu mismo sin autorización.
- Al limpiar este producto, utiliza un paño suave o con poca agua si es necesario, no utilices productos químicos para la limpieza.
- Para prolongar la vida útil del producto y proteger tu audición, evita escuchar canciones en volumen máximo durante mucho tiempo.
- El producto tiene batería de litio incorporada, para evitar peligros, no lo deseches ni lo pongas en la basura.

## FICHA TÉCNICA

Línea de entrada	DC 5V
Alimentación	USB Tipo-C
Conector	USB, BT 5.0, TWS, 3.5 mm
Alcance BT	10m
Potencia RMS	30W
Rango de frecuencia	80Hz - 16 KHz
Impedancia	4 Ω
Batería	3.7V, 3000mAh
Tiempo de reproducción	Hasta 5h (50% volumen)
Tamaño	360 x 135 x 184 mm
Peso	2.06 Kg

**Garantía limitada de productos**  
Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

Productos	Vigencias
Tablets, e-movilidad, audio, teclados, mouse, redes y accesorios	12 Meses
Monitores	36 Meses*
*Excepto en panel (display de pantalla) para el cual sólo será de 12 meses.	
Equipos de cómputo 3 años incluido Nanobay 3.	36 Meses*
* Excepto equipos de cómputo donde el procesador se encuentra integrado en la tarjeta madre solo será de 12 meses.	

Póliza de garantía importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

Producto: Bocinas BT	Sello del distribuidor
Modelo: BSP-440	
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

### Responsabilidades

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante o recibo o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto. En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

**Cómo obtener respaldo de la garantía**  
Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

**Exclusiones**  
Esta garantía no es válida en los siguientes casos:  
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.  
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.  
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto. Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo: [garantias@voragolive.com](mailto:garantias@voragolive.com)

- 1.- Modelo y color
- 2.- Falla de producto
- 3.- Ticket o factura de compra (digitalizado)
- 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.

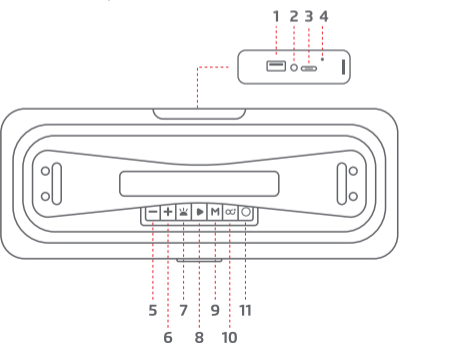
Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales.

**Devoluciones**  
En el caso de devolución de productos solo será el lugar de compra por el cliente final. Sujeto a las políticas de devolución establecidas por el mismo vendedor.

Vorago, S.A. de C.V. Francisco Villa No. 3 Col. San Agustín, C.P. 45645 Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México. Tel. (33) 3044 6666	Importadora Global Rida S.A. de C.V. Matilde Márquez No. 68 Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520 Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX RFC: IGR1510164C2
---	--

**KNOW YOUR DEVICE**

1. USB port
2. 3.5mm auxiliary
3. USB Type-C power supply
4. Reset button
5. Volume Button - / Previous
6. Volume + / Next Button
7. RGB lighting button
8. Play/Pause Button
9. Mode Button (BT/USB/FM)
10. TWS button
11. Power On/Off Button

**HOW TO USE****POWER ON/OFF**

In the off state, long press the key (o) about 2S to switch on.

**BLUETOOTH**

1. The speaker will enter Bluetooth mode automatically when turned on or you can select it from the Mode button (9).
2. Activate Bluetooth of mobile phone and search for device name "BSP-440" then connect it.
3. Play the music from your mobile phone and enjoy.
4. Press and hold the +/- button (5, 6) for 2 seconds to change songs.
5. Press the +/- button (5, 6) to increase/decrease the volume.
6. Short-press (8) button to play/pause the music.
7. Long-press TWS button (10) to disconnect the Bluetooth connection with the mobile device.

**TWS FUNCTION**

1. Turn on two identical speakers you want to pair, both under BT mode. Only need to set one of the two units.
2. Short-press the TWS (10) button to pair, the TWS button will keep lighting after paired successfully.
3. Make Bluetooth connection with your mobile

phone to play music by the two paired Speakers.  
4. Short-press the "TWS" button (10) again to exit TWS function.

**USB PORT**

1. Press to the Power button (11).
2. Insert USB flash disk into slot (1), the speaker will play the stored music automatically.
3. Press +/- button (5, 6) to select songs, short press (5, 6) to adjust volume.
4. Press to the button (8) to play or pause.

*Notes: Under any playing mode, when you insert a USB disk to the speaker, it will switch to play the USB disk.*

**FM RADIO**

1. Press the Mode button (9) until you enter FM radio.
2. Short-press "Play/Pause" button (8) to mute the speaker. Long-press "Play/Pause" button to auto search the FM Channel and store it automatically.
3. Long-press +/- button (5, 6) to change the stored FM channel, short-press to adjust the volume up and down.

**AUX-IN**

1. For other compatible music devices, use the supplied audio line cable to connect from the device's "Line Out" to the "Aux In" (2) of this device,

then enjoy...

2. When you use the audio cable to connect the device, it will auto-switch to the AUX mode.
3. When using an external device, all functions can be controlled by the external device.

**RGB LIGHT**

Short-press the RGB Light button (7) to turn the three different light modes and turn or off.

**ACTIVATING VOICE ASSISTANT**

1. Make Bluetooth connection with your mobile phone.
2. Long-press Play/Pause button (8) to activate voice assistant.

**HANDS-FREE CALL**

- Under Bluetooth connection status, if there is an incoming call, i you can short-press Play/Pause button (8) to accept the call or to reject the call.  
- Short-press Play/Pause button (8) or operate on mobile phone to end the call.

**RESET FUNCTIONALITY**

If the speaker does not turn off or respond, your can short-press the Reset Jack (4) with a small round pin to reset the speaker.

**MORE REMARKS**

- Default volume is at 50% status of max volume.
- Play time may vary depending on volume level and music style.

**HOW TO CHARGE**

1. The charger is not included in the package, please charge this speaker via a standard 5V/1-3A charger or via a PC.
2. Charge time should be 4-7 hours. Once the speaker is full charged, the 4 LED lights will keep steady lighting if it's powered on, otherwise, the LED lights will be off.
3. When battery voltage is low, the speaker will prompt for recharging.
4. The unit does not have power bank function, it is forbidden to charge other device via this unit or to connect other device via the USB port.
5. To protect the battery, please do not use the speaker while it is charging.

**WARNING**

- Please store and use this product in an environment of normal temperature.
- Please do not expose this product to rain or moisture environment.
- Please do not disassemble, repair or modify this product by yourself without authorization.

- When cleaning this product, please use a soft cloth or with little water if needed, please do not use chemicals for cleaning.
- In order to have an extended product life and protect your hearing, please avoid listening to songs on maximum volume for long time.
- The product is with built-in lithium battery, to avoid dangers, please do not discard or put it in the fair.

**DATA SHEET**

Input	DC 5V
Feeding	USB Type-C
Connector	USB, BT 5.0, TWS, 3.5 mm
Reach	10m
RMS Power	30W
Frequency range	80Hz - 16 KHz
Impedance	4 Ω
Battery	3.7V, 3000mAh
Play time	Up to 5h (50% volume)
Size	360 x 135 x 184 mm
Weigh	2.06 Kg

**Limited product warranty**

Vorago equipment and / or accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting from the date of acquisition, against any manufacturing and operation defect, provided they have been used under normal conditions of use during the warranty period and for which it was manufactured. Vorago warranty the buyer the absence of anomalies regarding the materials.

Products	Validity
PC, tablets, e-mobility, audio, keyboards, mouse, networks and accessories	12 Months
LCD Monitor	12 Months
* Except in panel (screen display) for which it will only be 12 months.	36 Months*
Computer equipment 3 years including Nanobay 3.	
* Except computer equipment where the processor is integrated on the motherboard it will only be 12 months.	36 Months *

Important warranty policy: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: BT Speaker	Dealer stamp
Model: BSP-440	
Brand: Vorago	
Serial number:	
Invoice number:	
Delivery date:	

**Responsibilities**

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this warranty policy properly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or receipt or invoice, in which data of the product the date of purchase is specified, to verify the times within the warranty. Vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that can not be repaired, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. This warranty covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product. In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

**How to obtain warranty support**

Warranty claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico.

Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receive of the equipment in Vorago.

**Exclusions**

- This warranty is has valid in the following cases:
- a) When the product had been used in conditions other than normal.
  - b) When the product has not been operated in accordance with the instructions for use.
  - c) When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product. To make the warranty valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a warranty, the following information must be sent to the email: [garantias@voragolive.com](mailto:garantias@voragolive.com)

- 1.- Model and color
- 2.- Product failure
- 3.- Ticket or purchase invoice (digitized)
- 4.- Your address with CP, telephone and full Name.

Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

**Returns**

In the case of product return, it will only be the place of purchase by the end customer. Subject to the return policies established by the same seller.

Vorago, S.A. de C.V.  
Francisco Villa No. 3  
Col. San Agustín, C.P. 45645  
Tlajomulco de Zúñiga,  
Jalisco, México.  
Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.  
Matilde Márquez No. 68  
Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520  
Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX  
RFC: IGR1510164C2

